

INSTALLATION

English

WARNINGS AND CAUTIONS:

- TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.
- IF YOU ARE NOT SURE ABOUT ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, CONSULT AN ELECTRICIAN.
- TO BE USED FOR INDOOR APPLICATIONS ONLY (10-30°C ENVIRONMENTS).
- DO NOT EXPOSE THIS DEVICE TO DIRECT SUNLIGHT. IT IS INTENDED FOR INDOOR USE ONLY, WITH OPERATIONAL LIGHTING REQUIREMENTS FROM 4 TO 100 FOOT CANDLES (1000 LUX)
- DO NOT EXPOSE THIS DEVICE TO CONDITIONS IN EXCESS OF 100 FC

DESCRIPTION:

The Wireless Occupancy Sensor is a solar powered & battery-free wireless transmitter that communicates with a wide variety of receivers. Each time motion is detected, the transmitter sends a wireless signal that commands the receiver to turn a device off or on. A switch can also be added to control the lights.

COMPATIBLE DEVICES:

- 3-Wire Relay
- 4-Channel Low Voltage Receiver
- More receivers available
- 5-Wire Relay
- Room Controller
- Wallbox receiver switch
- Plug-in Dimmer/Relay
- Thermostat

EQUIPMENT NEEDED FOR INSTALLATION

- Slotted Screwdriver
- Phillips screwdriver
- Double Sided Foam Mounting Tape (Included - for "screwless" mounting)
- Wall Anchors and Screws (Anchors Not included - for "screw to" mounting)
- Ceiling Tile Stem, Nut, & Washer (Included - for "ceiling tile" mounting)

PROGRAMMING AND ACTIVATION:

1. **Do not mount the sensor until after it has been programmed** to communicate with all appropriate receivers.
 2. **Do not remove Test Cover until after it has been tested.**
 3. **Make sure the sensor is within 16 feet (5 meters) of the desired receiver when programming.**
 3. **Programming:** To associate a sensor with a receiver, carefully remove the access door with a slotted screw driver, then press the learn button on the Wireless Occupancy Sensor while the receiver is in the desired Program Mode (see receiver instructions for programming).
 4. **Activation:** Once an Occupancy Sensor has been associated with a receiver, its load will turn on each time the sensors field of view is entered.
 - In Auto on mode the sensor will turn the load on with initial motion and start the time delay. Time delay will reset every 60 seconds with occupancy.
 - In Manual on mode the sensor will start the time delay at first occupancy detection. Time delay will reset every 60 seconds with occupancy.
- PLEASE NOTE:** Do not attempt to activate loads while receivers are in Program Mode or other devices could be accidentally added or deleted from memory. Receivers have reduced range during programming. Wireless Occupancy Sensor start up time is 2-4 minutes out of the box depending on light source (keep this in mind while considering mounting location). Wireless Occupancy Sensor Self Powered light requirements are approximately 20 foot candles for 3 hours every 24 hours (keep this in mind while considering mounting location). If these requirements cannot be met, consider utilizing battery backup feature or the two pin 24 vdc connection located underneath the sensor as the power source for your application.

SPECIFICATIONS	
WSC04-IxW and WSC15-IxW	
F.O.V.	WSC04=450 sq. feet - WSC15=1500 sq. feet
Frequency / Range	315 MHz / 50-150 feet
Power Supply	Solar Powered, Battery for backup (not required)*
Channels	1 Channel
Output Channels	Only limited by number of receivers in range
Addressing	Factory set unique ID (1 of 4 billion)
Radio Certification	FCC (United States) QGH-WSCR I.C. (Canada) 2437A-WSCR

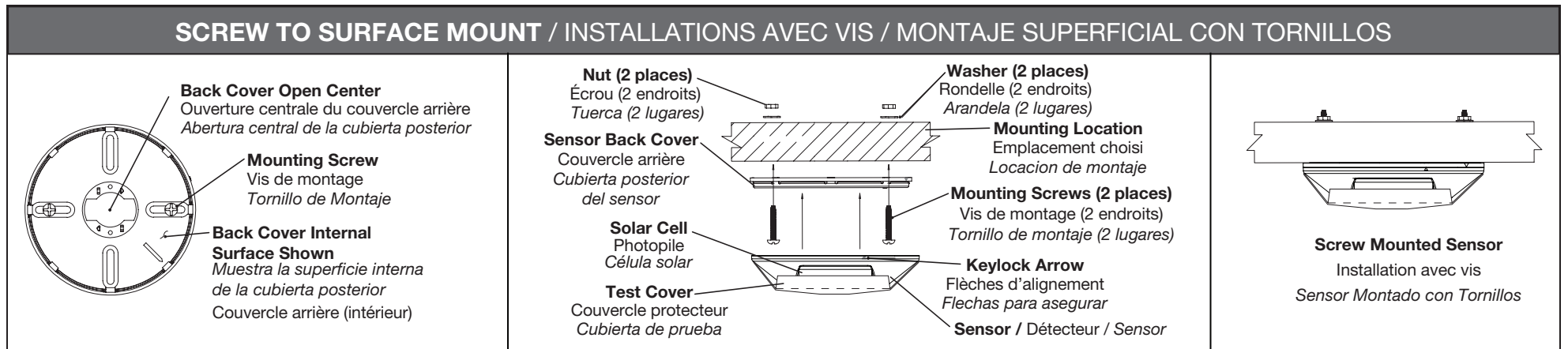
*Battery - 1/2 AA, 3.6v Lithium

INSTALLATION

Wireless Occupancy Sensors can be mounted using screws, adhesive foam, or ceiling tile mounted using the provided ceiling tile stem, nut, & washer.

SCREW TO SURFACE MOUNT:

1. Select location for mounting of sensor. If necessary, drill pilot holes into the mounting surface.
2. Use the included screws to mount the wireless Occupancy Sensor to the surface (wall anchors [not included] can be used with these screws).
3. Remove the back cover of the sensor. Hold the back cover and body of the sensor and rotate until the two arrows line up and pull apart.
4. Install back cover of the ceiling sensor to desired location using the included screws, nuts and washers, or screws in combination with commercially available wall anchors.
5. Secure the sensor body to the back cover by aligning the arrows. Lock it by turning the sensor such that the arrows do not line up.
6. Rotate the sensor to the desired orientation.

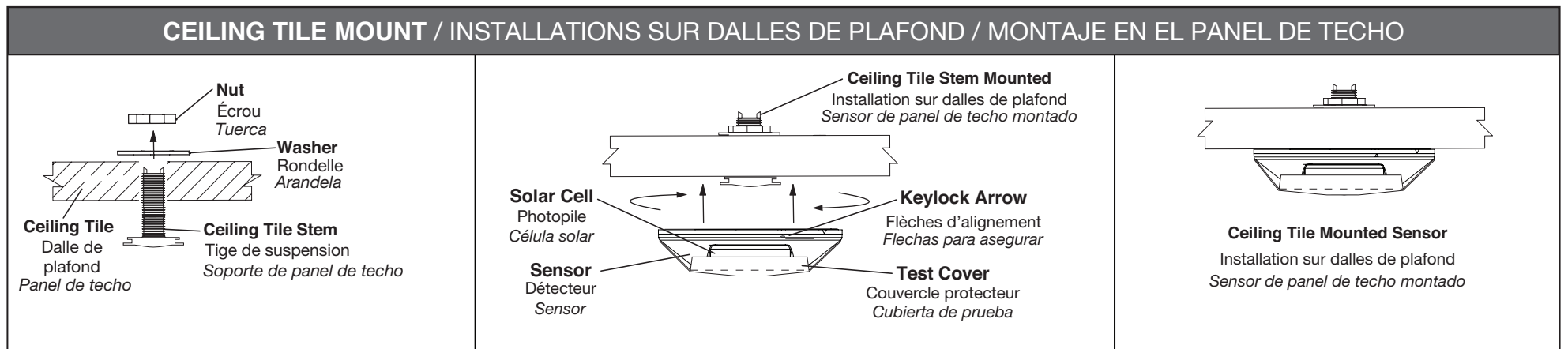


ADHESIVE SURFACE MOUNT:

1. Remove backing material and apply double sided mounting tape to the Sensor Base.
2. Press and hold the Wireless Occupancy Sensor to the desired mounting surface for a few seconds before releasing.

CEILING TILE MOUNT:

1. Use the included ceiling tile stem to push through the ceiling tile in the desired location. Install the proper washer and nut above the ceiling tile to secure.
2. Connect Sensor Base to the stem and twist to secure, reference figures below for details.
3. Rotate the sensor to the desired orientation. Note that the sensor base and back cover are keyed. To lock the device in place, ensure that the arrows are not aligned.



TESTING:

1. Ensure Test Cover is in place to control Test Environment:
 - a. Assure device pairing is properly completed.
 - b. Verify timeout/load off function occurs accurately.
 - c. Remove Test Cover and verify Auto-On responds energizing load(s).
2. Walk test the sensor for correct field of view and operation within responsible space.
 - a. Adjust sensor by rotating as needed to fine tune performance.

TROUBLESHOOTING :

1. Verify Red LED is blinking every 60 seconds with occupancy, this indicates the device is charged and transmitting.

FCC COMPLIANCE STATEMENT:

FCC ID: QGH-WSCR IC: 2437A-WSCR
The enclosed device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(i.) This device may not cause harmful interference
(ii.) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by Leviton could void the user's authority to operate this equipment.

Leviton is a registered trademark of Leviton Mfg. Co. in the United States, Canada, Mexico, and other countries. Other trademarks herein are the property of their respective owners.

These products are covered by one or more U.S. & Foreign Patents and Patents Pending
Copyright © 2010 Leviton Manufacturing Co., Inc.
All rights Including Trade Dress Rights Reserved

LIMITED 2 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for two years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option, if within such two year period the product is returned prepaid, with proof of purchase date, and a description of the problem to **Leviton Manufacturing Co., Inc., Att: Quality Assurance Department, 201 North Service Road, Melville, New York 11747**. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to two years. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

Détecteurs de mouvements auto-alimentés sans fil

Nos de cat. WSC04-lxW et WSC15-lxW

INSTALLATION	Français
--------------	----------

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE :

- INSTALLER OU UTILISER CONFORMÉMENT AUX CODES DE L'ÉLECTRICITÉ EN VIGUEUR.
- À DÉFAUT DE BIEN COMPRENDRE LES PRÉSENTES DIRECTIVES, EN TOUT OU EN PARTIE, ON DOIT FAIRE APPEL À UN ÉLECTRICIEN.
- CE DISPOSITIF EST EXCLUSIVEMENT CONÇU POUR LES INSTALLATIONS INTÉRIEURES (MILIEUX DE 10 À 30 °C).
- NE PAS EXPOSER CE DISPOSITIF À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL; POUR FONCTIONNER, IL REQUIERT UNE INTENSITÉ AMBIANTE MINIMALE DE 4 CANDELAS-PIEDS ET MAXIMALE DE 100 CANDELAS-PIEDS (1 000 LUX)

DESCRIPTION:

Ces détecteurs sans fil sont des transmetteurs alimentés par le soleil qui ne requièrent pas de pile pour communiquer avec un vaste éventail de récepteurs. Chaque fois qu'ils captent des mouvements, ils envoient des signaux de commande pour mettre des charges sous ou hors tension. On peut aussi ajouter un interrupteur pour commuter l'éclairage du circuit.

DISPOSITIFS COMPATIBLES :

- Relais à trois fils
- Relais à cinq fils
- Gradateurs/relais enfichables
- Récepteurs à quatre canaux basse tension
- Contrôleurs de pièce
- Thermostats
- Autres récepteurs offerts
- Interrupteurs-récepteurs muraux

MATÉRIEL REQUIS :

- Tournevis ordinaire
- Tournevis Phillips
- Ruban en mousse à deux faces (compris, pour les installations sans vis)
- Vis et dispositifs d'ancrage (non compris, pour les installations avec vis)
- Tige de suspension, écrou et rondelle (compris, pour les installations sur dalles de plafond)

PROGRAMMATION ET ACTIVATION :

- Ne pas installer le détecteur avant de l'avoir programmé** pour communiquer avec tous les récepteurs visés.
- Ne pas retirer le couvercle protecteur avant d'avoir vérifié le fonctionnement du détecteur.**
- Durant la programmation, s'assurer que le détecteur se situe dans un rayon de 16 pi (5 m) du récepteur visé.**
- Programmation :** pour associer un détecteur à un récepteur, retirer délicatement la porte d'accès au moyen d'un tournevis à lame plate, puis appuyer sur le bouton prévu à cette fin alors que le récepteur est dans le mode de programmation voulu (se reporter aux directives accompagnant ce dernier).
- Activation :** une fois les dispositifs associés, les charges du récepteur se mettront sous tension chaque fois que des mouvements seront captés dans le champ de vision du détecteur.
 - En mode automatique, le détecteur mettra automatiquement les charges sous tension dès qu'il captera des mouvements, en entamant le compte à rebours du délai d'éteinte. Ce délai repart toutes les 60 secondes si le champ de vision est occupé.
 - En mode manuel, le détecteur démarre le compte à rebours du délai d'éteinte dès qu'il détecte des mouvements. Ce délai repart toutes les 60 secondes si le champ de vision est occupé.

REMARQUE : il ne faut pas tenter de commander les charges alors que les récepteurs sont en mode de programmation, puisqu'on pourrait accidentellement effacer un autre dispositif de leur mémoire ou l'y ajouter. (Remarque : la portée des récepteurs est réduite en mode de programmation.) Le délai de « réchauffement » initial du détecteur est de deux à quatre minutes, selon la lumière ambiante (élément à considérer quand on cherche à déterminer un emplacement). Pour rester alimenté, le détecteur requiert un éclairage d'environ 20 candelas-pieds durant trois heures sur 24 (élément à considérer quand on cherche à déterminer un emplacement). Si ces exigences ne sont pas remplies, il faut envisager l'usage d'une pile de secours ou d'un raccord à un courant de 24 V c.c. via le connecteur situé sous le détecteur.

DIRECTIVES

On peut installer les détecteurs au moyen de vis, de ruban adhésif ou d'un ensemble constitué d'une tige de suspension, d'un écrou et d'une rondelle pour les dalles de plafond.

INSTALLATIONS AVEC VIS :

- Choisir l'emplacement du détecteur. Percer au besoin des trous d'amorce dans la surface de montage.
- Employer les vis fournies pour fixer le détecteur à la surface (on peut employer des dispositifs d'ancrage [non compris] pour solidifier le tout).
- Retirer le couvercle arrière du détecteur. Séparer le détecteur du couvercle en les tournant jusqu'à ce que les deux flèches soient alignées.
- Fixer le couvercle arrière à l'endroit voulu au moyen des vis, des rondelles et des écrous fournis, ou encore de vis combinées à des dispositifs d'ancrage du marché.
- Insérer le corps du détecteur sur le couvercle arrière en réalignant les flèches. Bloquer l'assemblage en tournant le dispositif jusqu'à ce que les flèches ne soient plus alignées.
- Tourner le détecteur pour l'orienter dans la direction voulue.

INSTALLATIONS SANS VIS (AU MOYEN DE RUBAN ADHÉSIF) :

- Retirer les pellicules protectrices du ruban adhésif à deux faces, et apposer ce dernier sur la base du détecteur.
- Poser le détecteur à l'endroit voulu en appuyant pendant quelques secondes pour en assurer l'adhésion.

INSTALLATIONS SUR DALLES DE PLAFOND :

- Se servir de la tige de suspension fournie pour percer une dalle de plafond à l'endroit voulu. Installer l'écrou et la rondelle au-dessus de la dalle pour assujettir le tout.
- Raccorder la base du détecteur à la tige, et serrer (se reporter aux figures ci-dessous).
- Tourner le détecteur pour l'orienter dans la direction voulue. La base et le couvercle arrière du dispositif sont interverrouillables; pour les assembler solidement, il faut s'assurer que les flèches ne sont plus alignées.

VÉRIFICATION :

- S'assurer que le couvercle protecteur est bien en place avant de procéder :
 - confirmer l'association des dispositifs;
 - vérifier si la mise hors tension des charges correspond au délai d'éteinte;
 - retirer le couvercle protecteur et vérifier les fonctions de mise sous tension automatique des charges.
- Effectuer des essais de pénétration du champ de vision :
 - réorienter le détecteur au besoin afin d'obtenir un rendement optimal.

DIAGNOSTIC DES ANOMALIES :

- S'assurer que le témoin rouge clignote toutes les 60 secondes en présence de mouvements, ce qui indique que le dispositif est alimenté et apte à transmettre ses signaux.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC :
Identificateur de la FCC : QGH-WSCR IC : 2437A-WSCR
Ce dispositif est conforme aux exigences de la partie 15 des règlements de la FCC ainsi qu'aux normes en matière de brouillage (NMB) préjudiciable en vertu de la réglementation du ministère canadien des Communications. Il peut être utilisé à condition : (i) qu'il ne cause aucun brouillage préjudiciable; (ii) qu'il ne soit pas affecté par les interférences d'autres dispositifs susceptibles notamment d'en perturber le fonctionnement.
Toute modification apportée sans l'autorisation expresse de Leviton pourrait avoir pour effet d'annuler les droits d'utilisation du produit.

Ces produits sont couverts par un ou plusieurs brevets américains et étrangers, accordés ou en instance de l'être. Tous droits réservés, y compris ceux de présentation.
--

Leviton est une marque déposée de Leviton Manufacturing Co., Inc. aux États-Unis, au Canada, au Mexique et dans d'autres pays. Les autres marques de commerce qui apparaissent aux présentes appartiennent à leurs propriétaires respectifs

EXCLUSIONS ET GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS
Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 2 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 2 ans, à la Manufacture Leviton du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 2 ans. Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie. Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1 800 405-5320 (Canada seulement)
www.leviton.com

SENSOR DE OCUPACION INALAMBRICO AUTOENERGIZADO

No. Cat. WSC04-lxW y WSC15-lxWx

INSTALACION	Español
-------------	---------

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- PARA SER INSTALADO Y/O USADO DE ACUERDO CON LOS CODIGOS ELECTRICOS Y NORMAS APROPIADAS.
- SI USTED NO ESTA SEGURO ACERCA DE ALGUNA PARTE DE ESTAS INSTRUCCIONES, CONSULTE A UN ELECTRICISTA.
- SOLO PARA USAR EN APLICACIONES INTERIORES (AMBIENTE ENTRE 10-30°C).
- NO EXPONGA ESTE PRODUCTO DIRECTAMENTE AL SOL. ESTA HECHO SOLO PARA USAR EN INTERIORES, PARA FUNCIONAR REQUIERE DE UNA INTENSIDAD DE LUZ ENTRE 4 A 100 BUJIA-PIE (1000 LUX) NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A MAS DE 100 BP.

DESCRIPCION:

El sensor de ocupación inalámbrico es un transmisor alimentado con energía solar, sin baterías que se comunica con una amplia variedad de receptores. Cada vez que detecta movimiento el transmisor envía señales inalámbricas que ordenan al receptor encender o apagar el producto. También se puede agregar un interruptor para controlar las luces.

PRODUCTOS COMPATIBLES:

- Relevador de 3-Alambres
- Relevador de 5-Alambres
- Atenuador/Relevador enchufable
- Receptor de bajo voltaje de 4-Canales
- Control de habitación
- Termostato
- Hay más receptores disponibles
- Interruptor receptor de pared

EQUIPO NECESARIO PARA LA INSTALACION:

- Destornillador ranurado
- Destornillador Phillips
- Cinta adhesiva de doble lado para montaje (incluida - para montar "sin tornillos")
- Tarugos y/o tornillos de pared (no incluye tarugos - para montaje "con tornillos")
- Soporte para panel de techo, tuerca y arandela (incluidos - para montar "en el panel de techo")

PROGRAMACION Y ACTIVACION:

- No monte el sensor hasta después que se haya programado** para comunicarse con todos los receptores apropiados.
- No quite la cubierta de prueba hasta después que haya sido probado.**
- Asegure que el sensor esté a 5 metros (16 pies) del receptor deseado cuando esté programando.**
- Programación:** Para asociar un sensor con un receptor, quite cuidadosamente la puerta de acceso con un destornillador ranurado, luego presione el botón de prueba mientras el receptor está en el modo de programación deseado (vea las instrucciones del receptor para programar).
- Activación:** Una vez que el sensor de ocupación ha sido asociado con un receptor, su carga encenderá cada vez que incorpore el campo visual de los sensores.
 - En el modo Autoencendido el sensor encenderá la carga con el movimiento inicial y empezará el tiempo de demora. El tiempo de demora reajustará cada 60 segundos con la ocupación.
 - En el modo de encendido Manual el sensor empezará el tiempo de demora con la primera detección de ocupación. El tiempo de demora reajustará cada 60 segundos con la ocupación.

POR FAVOR TOME NOTA: NO intente activar las cargas mientras los receptores están en el modo de programación porque otros productos se pueden agregar o borrar accidentalmente de la memoria. Los receptores han reducido su rango durante la programación. El tiempo de inicio del sensor de ocupación inalámbrico empieza entre 2-4 minutos fuera de la caja dependiendo de fuente de luz (tenga esto presente cuando considere la ubicación de montaje). El requerimiento de luz para el sensor de ocupación inalámbrico auto energizado es de aproximadamente 20 bujía-pie por 3 horas cada 24 horas (tenga esto presente cuando considere la ubicación de montaje). Si no se puede cumplir con este requerimiento, considere usar una batería de respaldo o la conexión de dos pernos de 24 VCD ubicados debajo del sensor como fuente de energía para su aplicación.

INSTALACION

El sensor de ocupación inalámbrico se pueden montar usando tornillos, espuma adhesiva, o panel de techo montado usando el soporte del panel, tuerca, y arandela.

MONTAJE SUPERFICIAL CON TORNILLOS:

- Seleccione el lugar para montar el sensor. Si es necesario, perforo orificios en la superficie de montaje.
- Use los tornillos incluidos para montar el sensor de ocupación inalámbrico en la superficie (puede utilizar los tarugos de pared [no incluidos] con estos tornillos).
- Quite la cubierta posterior del sensor. Sujete la cubierta posterior y el cuerpo del sensor y gire hasta que las dos flechas se alineen y sepárelos.
- Instale la cubierta posterior del sensor de techo en el lugar deseado usando los tornillos, tuercas, arandelas incluidas o tornillos en combinación con los tarugos de pared disponibles en el mercado.
- Una el cuerpo del sensor con la cubierta posterior alineando las flechas. Asegúrelo dando vuelta al sensor de manera que las flechas no estén alineadas.
- Gire el sensor en la orientación deseada.

MONTAJE SUPERFICIAL ADHESIVO:

- Quite el material protector de la cinta adhesiva de doble lado y aplíquela en la base del sensor.
- Presione y sostenga por algunos segundos el sensor de ocupación inalámbrico en la superficie de montaje deseada antes de soltar.

MONTAJE EN EL PANEL DE TECHO:

- Use el soporte de panel de techo e insértelo a través del panel en el lugar deseado. Instale la arandela y la tuerca apropiada sobre el panel del techo para asegurar.
- Conecte la base del sensor al soporte y gire para asegurar, vea las figuras de abajo para detalles.
- Gire el sensor en la orientación deseada. Observe que la base del sensor y la cubierta posterior están alineadas. Para asegurar el producto en su lugar, asegúrese que las flechas no estén alineadas.

PRUEBA:

- Asegúrese que cubierta de prueba esté en el lugar para controlar el Ambiente de Prueba:
 - Asegure que la unión del producto este completo correctamente.
 - Verifique que la función de tiempo de demora / apagado de carga ocurra exactamente.
 - Quite la cubierta de prueba y verifique que el Autoencendido responde activando la(s) carga(s).
- Haga la prueba de caminata del sensor para campo visual correcto y operación dentro del espacio responsable.
 - Ajuste el sensor girando según lo que necesite para afinar su funcionamiento.

GARANTIA LEVITON POR DOS AÑOS LIMITADA
Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton, está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de dos años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción, si dentro de tal período de dos años el producto pagado se devuelve, con la prueba de compra fechada y la descripción del problema a Leviton Manufacturing Co., Inc., Att.: Quality Assurance Department, 201 North Service Road, Melville, New York 11747, U.S.A. Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal o no conforme con las etiquetas o instrucciones. No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a dos años. Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía. Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.
Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com

DECLARACION DE CONFORMIDAD CON FCC:

FCC ID: QGH-WSCR	IC: 2437A-WSCR
Este producto cumple con la parte 15 de las Reglas FCC.	
La operación está sujeta a dos condiciones:	
(1) Este producto no debe causar interferencia dañina	
(2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar una operación no deseada.	
Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por Leviton puede anular la autoridad de los usuarios para operar este equipo.	

Leviton está registrado como Leviton Mfg. Co. en los Estados Unidos, Canadá, México y otros países. Otras marcas registradas incluso son propiedad de sus respectivos dueños.

These products are covered by one or more U.S. & Foreign Patents and Patents Pending All rights Including Trade Dress Rights Reserved
--

SOLO PARA MEXICO
POLIZA DE GARANTIA: LEVITON S. de R.L. de C. V., LAGO TANA NO. 43 COL. HUICHAPAN, DEL. M. HIDALGO MÉXICO D. F., MÉXICO. CP 11290 Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes CONDICIONES:
1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO
NOMBRE: _____ DIRECCION: _____
COL: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELEFONO: _____
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR
RAZON SOCIAL: _____ PRODUCTO: _____
MARCA: _____ MODELO: _____
NO DE SERIE: _____
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____
DIRECCION: _____
COL: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELEFONO: _____
FECHA DE VENTA: _____
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION: _____

ARTWORK PRINT SPECIFICATIONS



PART NUMBER PK-93682-10-02-0A **REV** _____ **DESCRIPTION** Instruction sheet

SPECIFICATIONS :

Dimensions: 11" x 17"
*** Thickness:** 40 lb.
*** Material:** _____
*** Finish:** _____
 _____ : _____
*** For manuals - designates cover specifications**

*** Color(s):** 1 over 1

1: Black Spot
 2: _____
 3: _____
 4: _____ CMYK

*** Fonts:**

1: _____
 2: _____
 3: _____
 4: _____

Die Line Key: - . . . - Perforate
 _____ Die Cut - - - - - Fold Line - - - - - Kiss Cut Cellophane _____ Glue

MANUAL INTERIORS / BINDERY / FOLD SCHEME :

Body Material: _____
Thickness: _____
Bindery
 Die cut Fold Saddle Stitch
 Perfect Bind Drill Trim

Color(s): _____ over _____

1: _____ Spot
 2: _____
 3: _____
 4: _____ CMYK

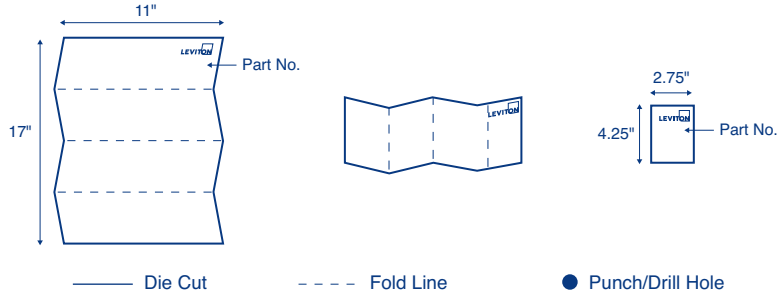
Fonts:

1: _____
 2: _____
 3: _____
 4: _____

PROCESS :

Offset Flexo
 Other _____
Line Screen: _____
Angle: _____
Resolution: _____

FOLD SCHEME / BINDERY DIAGRAM



COMMENTS :

The information in this document is the exclusive PROPRIETARY property of LEVITON MANUFACTURING COMPANY, INC. It is disclosed with the understanding that acceptance or review by the recipient constitutes an undertaking by the recipient. (1) to hold this information in strict confidence, and (2) not to disclose, duplicate, copy, modify or use the information for any purpose other than that for which disclosed.

© 2010 Leviton Mfg. Co., Inc. Unpublished, All Rights Reserved

FOR LEVITON USE ONLY

Approvals: Plant 90/48 J. Smith CQA A. Steele PM B. Carberry
 Mktg _____ Eng P. Maddox S & A _____
 Cust _____ Other _____ Other V. Lonigro

PN-ARN: LM0045-1892 **ECO Number:** _____ **Pilot Rev:** _____

Artist: H. Sanchez **Artwork Release Date:** 04/21/10

Notes: _____